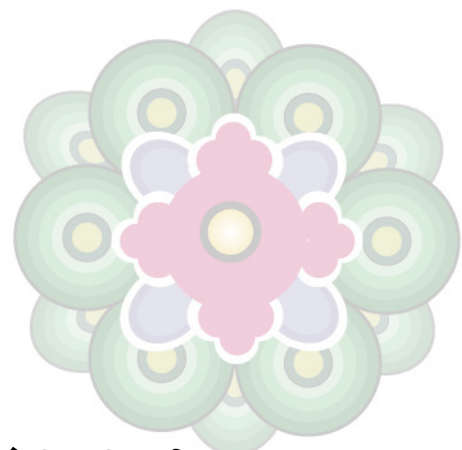


主催：日韓文化交流会 in Nagoya  
後援：HaHaHa 韓国語学院



日韓伝統交流音楽会

# 韓国伝統音楽とパンソリ

～絵画とともに～



日 時：2014年7月5日(土) 14:30 開演 (13:40 開場)  
場 所：名古屋文理大学文化フォーラム(稲沢市民会館) 小ホール  
チケット：2,000 円 (全席自由)  
お問合せ：TEL: 090-4256-7173 (HaHaHa 韓国語学院 間宮)

Mail: jeonglan@hahaha-korea.net

## <プログラム>

- ・伽耶琴 (가야금 : カヤグム)
- ・舞踏 (춤 : チュム)
- ・パンソリ (판소리 : パンソリ)
- ・伽耶琴 並唱 (가야금 병창 : カヤグム ビョンチャン)
- ・舞踏 (춤 : チュム)
- ・パンソリ 四節歌 (판소리 사절가 : パンソリ サチョルガ)
- ・合奏 (합창 : ハプチャン)
- ・詩吟、琵琶演奏 特別共演者による演奏

## <出演>

- 안제문 (アン・ジェムン) - 舞踊 -
- 윤지현 (ユン・ジヒョン) - 伽耶琴並唱 -
- 조풍류 (チョ・プンリュ) - 画家 -
- 배일동 (ペ・イルドン) - パンソリ -

## <特別共演>

- 牛田桃絹 - 詩吟 -
- 林旭紅 - 筑前琵琶 -

<http://hahaha-korea.net/>

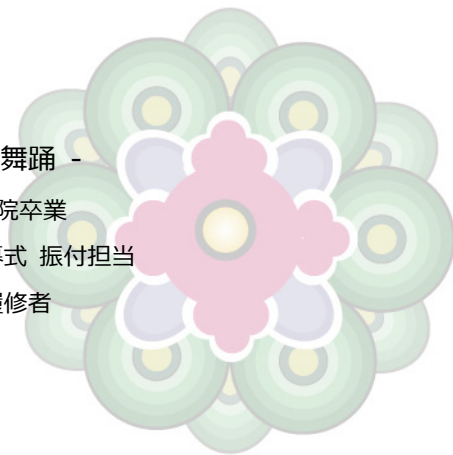
하하하  
한국어학원

## <出演者紹介>



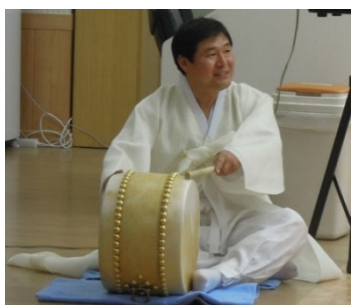
### 안제문 (アン・ジェムン) - 舞踊 -

中央(チュンアン)大学校教育大学院卒業  
2002年 日韓ワールドカップ開幕式 振付担当  
重要無形文化財 第27号 僧舞 履修者  
クンスル舞踊団 代表  
アン・ジェムン舞踊院 代表



### 윤지현 (ユン・ジヒョン) - 伽倻琴並唱 -

重要無形文化財 第23号 伽倻琴散調及び並唱 履修  
梨花(イファ)女子大学校大学院 韓国音楽 博士課程  
2006年 ソウル伽倻琴競演大会 大賞



### 조봉류 (チョ・ブンリュ) - 画家 -

1968年 全羅南道木浦市 出生  
1996年 弘益(ホンイク)大学校  
現在 徳成(トクソン)女子大学校、誠信(ソンシン)女子大学校 出講、  
個人展 6回、団体展 (2007年~2013年)多数  
2013年 中学校美術教科書収録(出版社:ミレエン)

### 배일동 (ペ・イルドン) - パンソリ -

国立木浦(モクポ)海洋大学校 卒業  
重要無形文化財 第5号 ソン・ユヒャン名唱に師事  
重要無形文化財 第5号 カン・ドグン名唱に師事  
現在、グミン・パンソリ 院長  
重要無形文化財 第5号 パンソリ 履修者  
ソウル市内で芸術文化講師として活動



## <企画>



### 조준형 (チョ・チュニョン)

韓国平和放送 “ヤン・ミギョンの私たちが虹のように” 制作プロデューサー

## <特別共演>

牛田桃絹 - 詩吟 - 北辰神桜流桜旗会 桃栄会会長

林旭紅 - 筑前琵琶 - 筑前琵琶 橋流 日本橋会常務理事